

# اعلیٰ حضرت شاہ زمان لوی تولواکمن اود فارسی ژبی شاعر و

لیکوال :

پروفیسور عبدالخالق رشید

---



(د مزار پہ ارہ نوي معلومات اونوي عکسونه )



افغاني بارکزي اومحمدزي سرداران اوپه هغوی کې بیا کندهاري سرداران دعلم اوادب لوی پاسوال تیرشوي دي، دوی نه یوازې داچې په سیاست کې د منځلارې واکمنۍ پلویان ول، د ادب اوفرهنگ هم لوی مینه وال اودهغولوی هڅونکي هم پاتې شوي دي، چې په اړه یې سړی په ډاډ سره داخبره کولای شي چې، دوي دیوه فرهنگي میراث ساتونکي اوپالونکي سرداران وو چې کارونه یې په کندهارکې دهرات له تیموریانوسره په یوه توله کې دشمیرلووړدي او دا هغه لوی فرهنگي میراث وچې دوی ته له هوتکي اودراني مشرانوپه میراث وریاتې و، دلوی میرویس نیکه پرقبرباندي دغه لنډې هم دهمداسې غوراوي هنگامه زمورترغور دا راتیروي چې :

د ننگ ټوټه (ټوټې) به مې هر هد وي

که پس له مرگه مې پرگور راشې مینه

دشاه حسین درباراودنارنچ مانی تمدني اوادبي هڅې په خپل ذات کې دهغولویوادبي انگیزوله پاره لاره پرانیزي چې له دوی وروسته د دغو درباري نسلونودشان اوشوکت استازیتوب مور ټولوته څرگند دی چې دهغودغه ادبي ډمامه اویاسوالي ترننه هم لاسره نه شوه اونه هم له هغه ادبي شوراوشرنګه ولویده. لوی احمدشاه بابا لوی ټولواکمن وخولوی شاعرهم و، تیمورشاه واکمن وخوشاعرهم و، له تیمورشاه را دیخوا لوی ټولواکمن شازمان دلویوخونیمه خواهیلواوویارونوټولواکمن هم شاعرو خومورته په دغه اړه چې شاعرهم وډیرمعلومات نه ول، ورورپی شاه شجاع چې په ناکاره اولاسپوڅي واکمن باندي نامتودی، په فارسي ژبه دځانګړی ډول اوستایل خاوند شاعردی،همداسې تردوی را وروسته په محمدزیو سردارنوکی سردارغلام محمدخان طرزی دومره لوی قصیده ویونکی شاعرو،چې دده په شان قصیده ویونکی شاعرله ده وروسته فارسی ژبې نه یوازې په افغانستان کې بلکي په ټوله فارسي ژبې وېجه اوسیمه کې ډیرکم ولید. ځکه خومور په ویارسره ویلای شوچې ددغولویټولواکمنوشاعرانو موخه له خپلوژبواودهغوی له کیفی ودې سره وه داسې چې په ملي اوافغاني پرتم یې زموردهیوادد فرهنگي هويت څرگندونه کړې ده، دوی سره له دې چې

واکمنان ول، د فرهنگ او ژبې، دادب او هنر په معنوی وړتیا باندې هم په علمي او هنري لحاظ ښه پوهیدل، دوی کله هم دا فکرونه کړ چې باید خپل لوی هويت يوازې د يوې ژبې په هنداره کې وگوري، جالبه خولا داده چې دغه دموراوميرې چلند په ټوله افغاني - پښتني ټولنه اود دوی دواکمنۍ په وخت کې چاونه لیده، که د پورتنیو واکمنانواوسردارانوچرگ په رښتياهم يوه پښه درلودای نونن به په افغانستان کې هم د فارسي ژبې اوفرهنگ هغه برخليک په برخه ولکه چې له بنگاله بيا ترپيښوره يې په برخه شو، خودا کاردوی کله هم ونه کړاوفارسی يې تر پښتوهم ونازوله، ټولودغولويوسياستوالو په ډيرخلوص اودرناوی سره دغه ژبه نه يوازې په درنښت ولمانځله بلکې په خپله يې هم خپلې هستونې په دغه ژبه کې وکړې چې زمور لوی ټولواکمن شازمان هغه لوی واکمن چې دهندوستان پرلورې پردراني امپراتورۍ پسې گام ايښی هم شعرویلی اوده ته هم موردفارسي ژبې دشاعرانوپه کتارکې خای ورکولای شو. خودريغه چې دلويوملي اوفرهنگی ميراثونودغه لوی پاسوال واکمن دخپل پردي پالي ورور دهواوواوهوسونوقربانی شواوهغه ټولې هيلې چې دهند له جنوبه بيا ترهرات اومشهد پورې ده سترگې پرلاره وې له ماتې سره مخامخ اوخاورې ايرې شوې، دی روند کړشواود کوه نورله پرتمه ډکه رڼا اوځلايی ترخوچې ژوندی وپه روښسترگې ونه لیده اونه هم کوه نورترده وروسته هم دنوروله پاره پريوه ښه شگوم باندې واوښت. مخکې تردې چې زه داعلحضرت شازمان دشعروموندل شوې بيلگه دلته راوليکم غواړم په لنډه توگه دهندوستان ددارې په اړه دده (شازمان) پريوه نوي تاريخي اوپوځي پلان چې دده ستراتژيک پلان ورته ويلای شوپه لنډه توگه يادونه وکړم.

## د هند د نيولوپه اړه د شاه زمان نوی پلان



شاه زمان دخپل وخت دسياسي اوپوځي شرايطوپه پام کې نيولوسره دهندوستان نيولوته پرهغه سازوبازاوهغه تگلاره لکه چې لوی احمدشاه بابا درلوده اوڅارلې وه،زړه نه ښه کاوه، سره له دې چې په هندوستان کې هم داسې

خو اکونه ول چې دده ورتگ ته يې هرکلی وایه، دهند په زړه (اودهه) کې آصف الدوله ددې له پاره تیاری وښود چې شاه زمان یوځل بیا هند ته وروبولي، دهند په جنوب کې لوی واکمن تیبوسلطان شاه زمان وهڅاوه ان چې استازي یې هم دربارته ورولیږل چې باید پر هند باندې یرغل وکړي، دجونو گر بابیانوهم شاه زمان ته هرکلی ووايه اود زړه له کومه یې بلنه ورکړه. درامپورنواب غلام محمدخان خپله کابل ته راغلی اوله شازمان سره یې وکتل، دتونگ نواب امیرخان هم پردې سلاو اوخپل سیک اومرته سیلان یې د شازمان پرځواک باندې ډارول، همداسې په ډیلي اوشاوخوا سیموکې هم بیا دمسلمانانوپرله پسې غوښتنې وې چې دی هم باید دخپل نیکه په شان دمسلمانانومرستې ته ځان را ورسوي، ځکه دوی دغوټولوهندی مشرانوپرخپلې دغې بلنې سره فکرکاوه چې شازمان به له یوې خوادانگریزانوپه وړاندې یوگواښي ډال شي اوله بلې خوا به دی یوځل بیا دنیمې وچې دمسلمانانوداتل په توگه پرهندوستان باندې خپله واکمني له یوڅه ځنډه وروسته بیا برلاسې کړې.

ددغوټولوهیلواولنوپه څنگ کې انگریزچارواکی اوتاریخ لیکونکي سرالف کیرودیره هڅه کړې چې دانگریزانوخبیره یاده نه کړي، خوپردغه ټکي باندې یې چې هندي مسلمانان دده له پاره ډیرههیله من وو بیا رناچولې اولیکي چې شازمان دهندوستان دنیولوله پاره دخپل نیکه له تگلاروپرته خپله ځانگړې ستراتیژي چې دهغې له مخې شازمان په نیمه وچه کې د پاتې کیدواودیوه پیاوړي مرکزیت چې زرباید په ټول هند کې دمقاومتونومخه ونیسې دلته ځای پرځای کړي، کیروپه دغه اړه لیکي :

« ... دهندوستان مسلمان شهزادگان هم دمرهټه (وو) ترزیات فشارلاندې وواصف الدوله د اود هه (Awadh) شهزاده وزیر د حرکت په راس کې هم درانی پاچا دې ته وهڅاوه چې پرپنجاب یرغل وکړي، دهندمسلمانان د مرهټه له ظلم څخه آزادکړي، او د اسلام د مقدس دین نوی قهرمان له ځانه جوړکړي. شاه زمان ټولې خبرې واوریدې، مگر د احمدشاه بابا له زمانې څخه وروسته داباسین دجلگې موقف ډیربدلون موندلی و، اوس بې له دې چې هلته دوامدار عملیات دوام ولري، اوڅه قوت همیشه (هلته)پروت وي له پنجاب څخه څه گټه نه ترلاسه کیده، زمان پردې پوه نه و، چې په ډیلي کې څه نشته اوخزانې یې ټولې نادر افشار وړې وې، همدارنگه په پنجاب کې د ده نیکه اته واړه عملیات کړي وو او د لاهور پاتې شته یې غنیمت کړي وو، ددوی دايمي هدف څه شي و؟ که د پنجاب نیول اوخپل یې هدف وداخوپه دې ډول چې ورشه اوځینې راووخه نه ترسره کیده، دا پلان داحمدشاه په مقابل کې سیکانوپه کاراچولي و، کله به چې داحمدشاه لښکرې پنجاب ته ورسیدې، سیکان به لادمخه وتلي وواوکله به چې هغه بیرته ستون شودوی به بیرته خپلوکورونوته راغلل، که زماشاه داکاروکړي، نوپه حقیقت کې (به ده ته) دخپل نیکه دعملیاتوتکراروي، که چیرې سدوزی پاچا غواړي چې په رشتیا سره پنجاب دتل له پاره ترکنترول لاندې راولي نوباید چې خپل پایتخت له کابل څخه لاهورته بدل کړي، اوهلته دايمي پاتې شي.» (پتازن ۳۹۷ مخ)

په دغه اړه باید یاده کړوچې د پایتخت په اړه دکیرونظردیردقیق نه دی، سمه ده چې دا یولوی اود پاملرنې وړپلان و، لکه چې ما یاده کړه، شاه زمان داسې هیله نه درلوده چې باید افغانستان پریردې اوځان په هندوستان کې بوخت وساتي، خودیوه مرکزیت جوړولوپلان یې دهغواوردو تجربوپایله وچې ده په دغه برخه کې احساس کړې وې، زه دامنم چې کیروپه دغه اړه پوهیږي، خوداچې وروسته خپلې خبرې ته لکی ورکوي اولیکي: «ددې پالیسی

تطبيق د شاه زمان له ظرفيت څخه لوړو، ده يوازې دالیده چې سيکان په روهتاس کې زيربیرغونه رپوي اودحسن ابدال بی حرمتي کوي، نودی، زړه نازړه پر ۱۷۹۵ کال له اباسين څخه تیرشو. « (پټانز ۳۹۷ مخ)

د شاه زمان پر پلان باندې کيروه داسې مهال کې خبرې کوي چې شاه زمان لاهورخپل نوکررنجيت سينگ ته وسپاره، خوتردغه کاردمخه شاه زمان دا ځواکمني درلوده چې په پنجاب کې يودایمي مرکز لکه چې دده پلان ورامنځ ته اوځای پرځای کړي، د شاه زمان پر وړاندې دده له دغه پلان سره په يوه وخت کې بيلابيل سيمه ييزاوترسيمه ورهغه ځواکونه داسې فعال شول چې دغه پلان اوددغه پلان پایلې يې خپل زوال بللي، فرانسويان اوفارسيان په يوه خوا کې، انگریزان پر بله خوا کې، دکورنيوسردارانوخودخواهی اوپې اتفافی له بلې خوا، همداسې په هندوستان کې دانگریزانوترچترلاندي ديبلابيلوځواکو کمزوري کول اوياهڅول داټول هغه څه ووچې د شاه زمان ملي اوسترا تيژیک پلان يې ترخپل اغيزلاندي راوست، داځکه چې ددغه لوی اودقيق پلان معناداوه چې انگریزان د شاه زمان پردغې مهمې ستراتيژۍ باندې دهغې ترعلمي کيدو دمخه و پوهيدل، همداهو چې مالکم چې پرهمدغه مهال په فارس کې دقاجارپاچا مشاورهم و، وليکل چې: « دهندوستان دنيلوپه برخه کې هيڅ شي د شاه زمان مخه نشی نيولای، پرته له دې چې دده په ملک کې نفاق پيداشي اوشاه زمان موقع ونه مومي چې له هندڅخه انگریزان وشړي »

همداوه چې انگریزانوپه فارس کې دهغه پر خلاف دتوطيوواو ناوړو پلانونتابيا وکړه چې تردیره حده په خپل دغه پلان او د شاه زمان خلاف ستراتيژۍ پرتس نس کولوباندې بريالي هم شول. خويوڅه چې له دغې ستراتيژۍ څخه موبته راپه گوته کيږي هغه دادی چې شاه زمان په رښتياهم ددرانی امپراتوري د پایښت له پاره يونوی فکرکړی و، په دغه اړه داهم دويلو ورده چې کيدای شي دی به خپله هم هغو انتقادونوته هم متوجه شوي وي چې د لوی احمدشاه ابدالي په اړه په هندي ټولنو کې په زور سره تکراريدل اوويل کيدل چې، که ده (احمدشاه) هندوستان نه وای پريښې کيدای شوچې انگریزانو دهندوستان نيول په دومره چټکتيا سره نه وای ترسره کړي،خولکه چې مور وليدل، شاه زمان ديولوی ستراتيژيست په توگه چې دهندوستان زياته برخه يې دخپلې امپراتورۍ برخه بلله چا ته دا حق نه ورکاوه چې دغه هيواد ته رامخه کړي اويادې دټولې اسيا له پاره په يوه لوی استعماري ځواک باندې د ده تر سترگو لاندې بدل شي. دغه ټکی له دغه مخنيوي څخه هم مور ته را څرگندشي لکه چې ده د ناپليون په وړاندې وښود او ورسره يوه خوله نه شو چې پرهندوستان چې د ده دواکمنۍ پراخه اومهمه برخه وه دده له لارې يرغل وکړي،

شازمان نه غوښتل چې ناپليون له فرانسې څخه راشي اوهندوستان دې ونيسي، سره له دې چې په دغه برخه کې هم اسنادشته چې ناپليون داجدي هيله درلوده چې بايد د فارس اوافغانستان له لارې پرهندوستان باندې يرغل وکړي،خوداچې شازمان خپل پلان درلود اوناپليون هم له ده څخه بشپړډاډ ترلاسه نه شوکړای، همداهو چې هغه راوړاندې نه شواونه شاه زمان ځواب ورکړ.

له همدغې لويې ذمه واری سره سره له بده مرغه چې شازمان ونه شوای کولای چې بيا دهندله پاره خپل دغه نوي اومهم ستراتيژیک پلان اوياددخپل نيکه له هغه دفاع وکړي، مامخې هم اشاره وکړه چې دده په وړاندې اوس دچم گاوندې ماران ښاماران شوي وو،تاريخی نوکرانواوس دبادارانوپرگديوتکيې وهلې وې، ځکه خودده له پاره هم

گرانه وه چې له يوه مهم اودقيق مرکزيت پرته دې خپل فتوحات په سمه توگه اداره کړای شي، کورنۍ ستونزې بله مساله وه، خو تر ټولو لويه ستونزه د ده له پاره داوه چې ده خان په کورنۍ کچه خپله په هغه کړکيچ ورواچاوه هغه چې دده د پلاراونیکه دپالیسي خلاف حرکت و، دده له مرگه وروسته څلورديرش کاله وروسته يوه انگریز لیکوال دغه ټکي ته داسې اشاره کړې اولیکي :

« احمدشاه او تیمورشاه په خپله اداره کې يوه لويه اوواک لرونکې شورا درلوده، چې دهيواد په اړه هر تصمیم ددغې شورا دنده وه، له دوی پرته هيڅ ډول تصمیم نه نیول کیده اوپاچا به هم مانه، خوزمانشاه بيا ددغه کارخلاف گام اوچت کړ، له مشرانويې واک واخيست او پرځان را وخرخاوه، هغوی يې له ځانه لرې کړل، دهغوی يې نه اوریدل چې دده دغه چارودغه تگلاره په هراړخيزه توگه دده د پلاراونیکه د اصولواوپرنسپونوخلاف وه، ده دخپلې ادارې په دغه برخه کې هم خپل سستم رامنځ ته کړاوهغه ده ته مهم و. »

(GEORG BRUC MALLESON *HIISTORY OF AFGHANISTAN....* LONDON 1878 P 307)

يوه بله خبره چې په دغه اړه دپاملرنې وړوه هغه پردغه مهال دنړۍ ځانگړی حالت هم وچې هغه هم په خپل واردشازمان په فکري اوملي دريځ کې د پاملرنې وړبدلون په نښه کاوه، په ايران کې ديوه مقتدر اودیکتاتور حکومت شته والی، په يورپ کې د ناپليون را منځ ته کيدل اوپرنړۍ باندې دهغه ځپاو، په آسيا په تيره بيا په هند کې د انگریزانوورخ په ورځ زیاتیدونکي ځواک داټول ددې لامل کيدل چې شازمان بايدهم ديوې لويې امپراتورۍ د وارث په توگه خپله ستراتيژي له يوې خوا نوې اوله بلې خوا په هند کې د تيارسې ځواکونوچې ده ته يې بلنه ورکوله چې په هندوستان کې دده مرستې ته سترگې په لاره دي هم داسې يوځواب ومومي چې په هغه سره ترهرڅه د مخه دهندوستان آزادي هم تضمین کړای شي، همداوه چې ده نه غوښتل چې يا دنا پليون وړاندیزته وگوري اوياهم داچې انگریزان بايد په هند کې د تل له پاره پاتې شي، په دغه اړه دارواښاد غبارتحليل هم د پاملرنې اويادونې وړدی چې ليکي :

« همچنين بعدها نماینده ناپليون از راه ايران وارد کابل شده وبا زمانشاه راجع به حمله درهند مذاکره نمود، ناپليون طرح اين حمله را با اتحاد اسکندراول امپراتور روسيه ريخته بود، که مطابق آن بايستی هفتاد هزارسپاهی فرانسه وروسيه درمدت پنج ماه از رود تونه تا دریای سیاه وازاسترآباد ايران برسند، وازآنجا بغرض حمله به هندبه استقامت دریای سند مارش کنند. درحاليکه افغانستان درسرراه اين خط سيرقرارداشت، پس فرانسه مجبوربه جلب رضایت وهمکاری زمانشاه بود، زمانشاه که خود دارای ۱۵۰ هزارسپاهی، وقبلآ درصد نجات هندوستان ازانگلس بود، اعتنای به قوای فرانسه وخواهش ناپليون نکرده، آزادی عمل خود را حفظ نمود. چون ملت افغانستان برای تصفيه هندوستان ازقوه های استعماری عيسوی مذهب، درپشت سراو ايستاده بود، لهذا خود را محتاج سازش با خارجی ها نمیدید. اما ناپليون که قدرت افغانها را درحمله به هندخوب تشخيص کرده بود، از توجه به افغانستان منصرف نشد، ودرسال ۱۸۰۷ که در (فينکن شتاین) بين نمايندگان او وايران عهدنامه منعقدگرديد، درماده دهم آن گفته شد که: « شاه ايران سعی خواهد کرد تا افغانها ومردم قندهار را درحمله به متصرفات انگليس درهند با خود متحد بسازد. » زمان شاه درتصميم خود (تحکيم مرکزيت دولت درداخل ونجات

دادن هندوستان از تسلط استعمار انگیس در خارج ( بادوقوه مخالف داخلی و خارجی مقابل بود... ) « غبار افغانستان در مسیرتاریخ چا پ ۱۳۴۶ ص ۳۸۲ )

لنډه داچې، شازمان په خورا ځوانۍ کې دافغانستان یومقتدرتولواک وچې ده په رښتیا هم په آسیا کې داستعماري ځواکونوپه وړاندې دمقاومتي ځواک په توگه خپل دریخ تریوه وخته وساته اوددغواستعماري ځواکونو په وړاندې یې ځانگړې سترا تیژی ته اړتیا درلوده چې دهغې له مخې ده کولای شول هم د خپل هیواد مرکزیت د کورنیو مخالفو ځواکونو په وړاندې پیاوړې کړی اوهم په هندوستان کې داسې یوځواک جوړکړي چې نورنوهندوستان ته هرکال اوهره میاشت دپوځي یرغل اړتیا رامنځ ته نه شي. شازمان په همدغه هیله واودهمدغې ستراتیژی رامنځ ته کونکي اوابجادگرو چې ترعملي کیدودمخه دهم هغو دوو ځواکونو چې هغه په کورنۍ کچه بی اتفاقه سرداران، د ده بې کفایتته وزیر وفادار خان او یو شمیر قومي مشران او په باندنۍ کچه اروپایی استعماري ځواکونه ول له خوا له تاریخي ماتې سره مخ شو او هغه هیلې چې ټول هندوستان د ده راتگ ته درلودې هغه ټولې دده په ماتې سره پرناهیلیو باندې واوښتې.

### د شازمان د قبر په څنگ کې ښځه میرمن څوک ده ؟

انگریزاستازی الفنسټون لومړنی لیکوال دی چې له شازمان سره یې پرهنه مهال چې دی روند شوی اوله هغه پرتم څخه چې په سیمه اونړۍ کې یې داحمدشاه دلوی هوډمن وارث په توگه نوم لگیده اوپه هندوستان کې هم لکه چې دمخه مویاده کړه په سلگونواوزرگونو خلکودده راتگ ته هرکلی وایه اوس په یوه غمجن حالت کې چې دخپل ژوند اوهیوادپه اړه ناهیلی شوی گوري، په لودهیانه کې پروت دی، دغه انگریزچارواکی له ده سره دخپلې کتنې یوغمیزانځورزمورپه واک کې راکوي اولیکي :

« مورله پاچا سره ولیدل، چې یووخت یې شهرت په هندواپارس کې خپورشوی و، نن مورهنه ته مخامخ ودریدو، ترڅو یې چې دن استی اجازه راکړه، ډیر ساده کالي یې اغوستي وو، خودده کړه وړه کټ مټ یوه پاچا ته ورته وو، دا حالت د لږې علاقمندي وړنه دی، ده ښایسته مخ او ښایسته ځواني درلوده، دده غږ او قواره بیخي شاه شجاع ته ورته وو، مگر دی یوڅه لوړو، مخ یې لږ شانته اوږد و اوښایسته ږیره یې درلوده، دی بیخي روند نه ښکاریده، که څه هم دده سترگې ژوبلې شوې وې، مگردسترگونورپې پوره پاتې وو، له هریوه سره به چې غږیده سترگې به یې دهغه خواته اړولې، که چیرې دټولې آسیا پرتاریخ غږیدلی وای نو د پاچاهانو د بدبختۍ مثالونه به یې درکړي وای. بالاخره ده پرځان ختمه کړه، ویل یې گوره، زه پوندیم، د پاچاهۍ له تخته څخه راغورځیدلی یم، تبعید شوی یم، هغه په داسې هیواد کې چې دوه واره مې فتح کړي و. » (سراف کيرو، پټانیز، پښتوژباړه ۴۰۷ مخ)

وايي چې زمانه لکه دارهټ د منگوتی په شان اوږي را اوږي، له دغه کتنې وروسته شازمان بیا دخپل ورورشاه شجاع دلاسهوځې واکمنۍ په شپوورځوکې افغانستان ته ولاړ، کوه نورغمی یې چې دخپل زندان په دیواله کې ځای پرځای کړی و، هغه یې راویوست، ملاعاشق شینواري چې کومه غداری ورسره کړي وه هغه یې هم په سزا ورساوه،



دافغان انگریز له لومړۍ جگړې راوړوسته په داسې حال کې چې ورور یی له تخته پرتابوت شوی و، بیا دهند پرخوا را روان شو، بیا یې له ډیرو هسکواو تیتو وروسته ځان له خپلې کورنۍ سره چې داخل وفا بیگم هغه میرمن چې ددې د وارخطایي له امله ددرانی امپراتورۍ لوی تاریخی میراث کوه نور دشازمان نوکر رنجیت سینگ ته ورکړ، ورسره نه وه تر پنجابه پورې را ورسید، تیر ځل وفابیگم اودشازمان کورنۍ، د سرالف کیروپه قول « د ۱۸۱۲ کال په پای کې د شاجاع او شازمان میرمنې او کورنۍ لاهور ته د پنا اخیستلو به مقصد راو رسیدې ... » (پتانز پښتو ژباړه ۴۳۳ مخ)



د شاه شجاع میرمن چې په وفابیگم باندې نامتو وه د شازمان د نامتو وزیر رحمت الله خان چې په وفادار خان باندې نامتو و، لور وه، په یوشمیر سرچینو کې دا د سر پاینده خان لور بلل شوې نامتو لیکوال پولزایي په خپل اثر تیموشاه درانی کې په دغه اړه لیکي: « وفابیگم دخترفادار خان سدوزائی وزیراعظم زمانشاه بود، چون سردار رحمت الله خان وزیراعظم وپدر او فتح الله خان (وفادار خان) لقب داشتند، دخترا وکه ملکه عصر بود وفابیگم لقب گرفته بود. در کتاب عروج بازگزائی وفابیگم دختر سردار پاینده خان بازگزائی معرفی شده و این روایت قطعاً حقیقت ندارد. زیرا وفابیگم بارگزائی با ستناد لوح قبر او که در حرم باغ کابل (باغ نقیب صاحب) تا حال موجود است و توسط عظامحمد سنگ تراش حجاری شده و قطعه نظم میرزا بیضی منشی در آن منقور است، ثابت می کند که او دختر سردار محمد عظیم ابن سردار پاینده خان بوده و از قول شاعر مفهوم می گردد که اونیز (وفابیگم) لقب داشته، اما باز هم ثابت نمی گردد که کدام یک ملکه شاه شجاع کوه نور را به رنجیت سنگ سپرده ... » (تیمور شاه درانی، جلد دوم چاپ سال ۱۳۴۶ کابل ۵۳۹ مخ)

سره له دې چې دغه میرمن زموږ په تاریخ کې ډیره نه ده پیژندل شوې خود افغانستان د تاریخ دنولسمې پېړۍ په لومړۍ او دویمه لسیزه کې ددې ونډه اودنده له زمان شاه اوددې ترخاوند شاه شجاع زیاته وه، دا هغه میرمن وه چې د درانی امپراتورۍ ویاړکوه نور په له لاسه کولو کې ددې هم ونډه وه، خو وروسته هم بیا مخامخ دشمالی هندوستان د پنجاب لودهیانې ته راغلې اود عمر تر پایه همدلته پاتې شوې ده، وفابیگم چې پرمهغه مهاله راغله د



عمر ترپايه په لوهيانه کې پاتې شوه، بولپرهندي سرچينې هم داخبره تاييدوي چې وفابېگم په لودهيهانه کې وه، د شازمان پرقبر ولاړه ماڼۍ هم هغې په خپل ژوند دځان له پاره جوړه کړې وه، وفابېگم په ۱۸۳۸ کال کې په لودهيهانه کې مړه شوې اوله مرگه وروسته دمجدد الف ثاني دمزارجنوب ته په همدغه جوړکړې ماڼۍ کې خاوروته سپارل شوې ده، يوشميرليکنې په دغه اړه داسې هم دي چې گواکي د شازمان دقبرماڼۍ دده ميرمنې جوړه کړې ده، چې داخبره له هندي سرچينوسره يورنگ ي نه نښي، خودافسانې په توگه تراوسه روايت همداسې راغلې چې دا به دده ميرمن وي، دسرهندشريف سجاده نشين هم پردې باوردي چې دا يې ميرمن ده، خولکه چې ما ياده کړه يو شميرهندي ليکنې ليکي چې وفابېگم چې د شازمان وريندارکيري اولورخانداڼي نوم يې درلود همدلته ښخه ده، په دغه اړه يوه هندي جنرال (Lt.Gen HS Panag) چې خپله هم دسرهند اوسيدنکي دی په ۲۰۱۷ کال کې يوه مقاله خپره کړه اوپه هغې کې يې وليکل چې د شازمان څنگ ته ښخه ميرمن دده ميرمن نه بلکي د ده وريندار ده، نوموړی ليکي: « وفابېگم په ۱۸۱۴ کال کې لودهيهانې ته را ورسیده، انگریزانو ورته دکال ۱۸۰۰۰ روپۍ تنخوا وټاکله، شازمان تردې دمخه دلته ځای پرځای شوی و، هغه ته انگریزانو دکال ۲۴۰۰۰ تنخوا ټاکلې وه. په ۱۸۱۵ کال کې شاه شجاع هم له بنده لودهيهانې ته راوتښتيد، انگریزانو پنا ورکړه او دکال يی ۵۰۰۰۰ روپۍ ځیره ورته وټاکله.»

[A tale of two graves \(newslandry.com\)](http://newslandry.com)

دغه ليکوال په خپله مقاله کې د وفابېگم په اړه داهم ليکلي چې داوه چې انگریزان اوسیک رنجیت سينگ يې پردې قانع کړل چې بايد پرافغانستان باندي خپل پوځونه وروخيژوي، دده په قول وفابېگم وه چې هم يی له انگریزانو سره خبرې کولې اوهم له سيکانوسره، ترڅوی دوی پردې راضي کړل چې بايد دسنداو خيبردواړولوريو پر کابل باندي يرغل وکړي، ليکوال په همدغه مقاله کې ليکلي :

« وفا بېگم پردې وتوانیده چې انگریزان پردې قانع کړي چې پرافغانستان برید وکړي، دانگریزانواومهاراجا رنجیت سينگ ترمنځ اوږدې خبرې او بحثونه پرافغانستان باندي د دوه اړخيزيرغل ترسره کولو په خاطر پيل شوې، دسند پوځ د سند له لارې اودخالصه پوځ د پېښورڅخه بریدکول پيل کړل، خو له بده مرغه چې وفابېگم په ۱۸۳۸ کال کې مړه شوه اوپه سرهند کې داحمد الفاروقي السرهندي دمزارترڅنگ خاورو ته وسپارل شوه، دا(ميرمن) دهغه يرغل اصلي پلان جوړونکې وه، چې دهغه په ترڅ کې شاه شجاع د افغانستان پاچا شو...»(پورتنی اثر په پورتنی اړیکه کې)

ماد لوی دراني ټولواکمن شازمان مزارټول لټ په لټ کړ، دلته داسې کومه ډبره اوليکنه مې چې ددغه مزاراوماڼۍ په اړه معلومات په کې وي ونه موند، يوازې د قبر په لويديزديوال باندي کوم زيارت کونکي چې هغه هم د منځي آسيا ښکاري يوه ليکنه کړې چې تراوسه (۲۰۱۷) کال پورې هم لا لوستل کيږي په لاندې انځور کې :



دلته دوی لیکنې ترسترگو کيږي، لومړدعکس پرښی خوا او بله پرکینه خوا

پرښی خوا لیکل شوي :

« این قبر که در جانب قبله است، قبر شاه زمان پادشاه می باشد، از مریدان و مخلصان حضرت مجدد الف ثانی

یعنی حضرت امام ربانی رحمة الله عليه می باشد. پادشاهی او در کابل بود، به تقدیر الهی از خاصیت اخلاص

مندی درین مکان فیض گار مدفون شد ۱۲۸۴ »

پرکینه خوا یې لیکل شوي :

« این قبر که در جانب مشرق ست قبرزن همین پادشاه مذکور می باشد و از روی اخلاص این عمارت عالی شان فرح

بخش را ساخته، اندرون دو قبر بنا نموده یکی برای شوهر خود و یکی برای خودش در زندگی تعمیر کرده، از شرافت

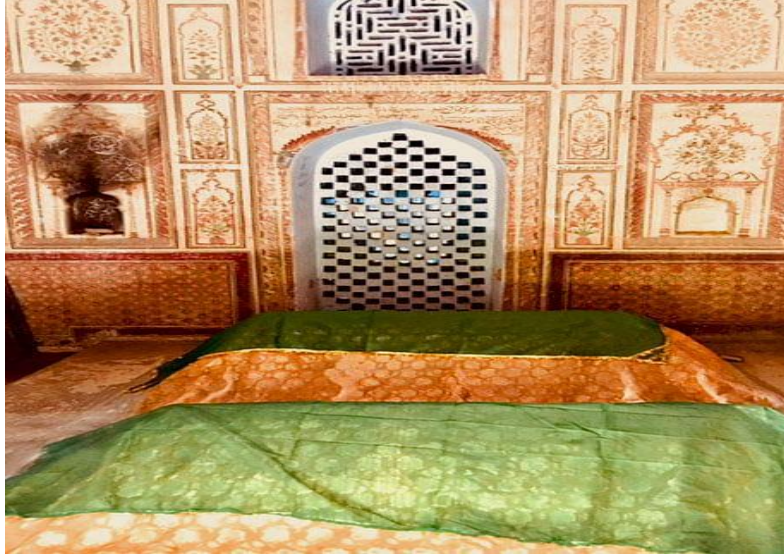
اخلاص به امر خدای عزوجل درین مکان جنت نشان مدفون گشت. »

دغه لیکنه چې سمه نه لوستله کيږي

ښکاري چې وروسته به لیکل شوې وي،

« هذا رقم خطاط ... »

والدین مخدوم ابن ملاحیب الله مخدوم مرغتیا از ولایت خوقند لطیف تاریخ ۱۲۸۴ روز چهارشنبه ... »



داقبرونه دشازمان (وفات ۱۸۴۴) او وفابېگم دی، خلک وایی چې دایې میرمن ده لیکن دا د شاه شجاع دمیرمنی نامتو وفابېگم مزار دی چې په ۱۸۳۸ کال کې په لودهیانه مړه شوې ده.

په دغه اړه زه یوه یادونه دیوې پوښتنې په توګه دلته لیکم او هغه دا چې کومه لیکنه چې یاد هندي جنرال دوفابېگم په اړه لیکلې، لاهم ماته شکمنه ښکاري او یوڅه تحقیق ته نوره هم اړتیا لري، ځکه له ماسره د شاه شجاع د دریولونو (نادره سلطان بیګم، خاورسلطان بیګم او عمده سلطان بیګم) یوه عریضه د دوی په خپل لیک، خپل لاسلیک اومهر شته ده چې په هغې عریضه کې یې دمورمړینه (۱۸۵۹) کال ښودلې ده، دغه عریضه ډیره دردونکې ده ځکه چې انگریز حکومت د دوی د مورپنشن دهغې له مړینې سره سم ورباندې بند کړی اودوی دهغې دځیرې دبیرته ورکولوغوښته کړې ده، یوه برخه یې دلته په شریکه سره لولو: «... بعد از شهادت پدر یعنی حضرت شاه شجاع الملک شهید سعید اینجانان از بدقسمتی طالع در ماه بیست و نهم روپیه تنخواه داشتیم که بآن مبلغ صورت گذاره نهایت مشکل بود لکن بباعث لاچارۃ ... بعد از فوت شهزاده تیمور مرحوم که تنخواهات بیوهای والدیم از سرکار فیضدارفی نفر پنجاه روپیه در ماه ازدختران یعنی اینجانان فی نفر بیست و پنج روپیه مقرر نموده شد نسبت بزمانه سابق دست کشادگی و فراغت البالی حاصل شده بود ناگاه از تقدیرات ایزدی بتاریخ ۳ مارچ ۱۸۵۹ جناب والده صاحبه معظمه اینجانان از جهان فانی رحلت گزین عالم جاویدانی گردید باوجود مفارقت غم والم آن مرحومه غم دست تنگی والم و پریشانی عاید حال گردید چراکه والده مرحومه شخص نهیف وضعیف بود هواوهوس نداشت اندک وجهه صرف اومیشد مگر تمام مبلغ پنشن آن مرحومه بمصرف اینجانان بود فی الجمله گذاره میشد اکنون که والده مرحومه فوت شد و پنشن اوسرکار قطع نمود نهایت پریشانی بما رخ داده... **تحریر ۱۹ اپریل ۱۸۵۹ - مہر نادره سلطان بیگم، مہر خاور سلطان بیگم و مہر عمده سلطان بیگم - دختران شاه شهید سعید**» (آرشیف ملی هند بخش خارجه)

په دغه اړه اوس لږ نور هم جزیاتوته ورننوتلای شو، معنا دا چې اوس دا پوښتنه رامنځ ته کیږي چې شاه شجاع څومیرمنې درلودې؟ ځکه په لیک کې (بیوه های والدیم) د شاه شجاع دلورانوله خوا په ډاګه شوې خبره ده آیا

دغه مورچې دلته اشاره ورته شوې دا وفابېگم ده که کومه بله څوک ؟ دوې خبرې دي يوه داچې که دنوموړي جنرال خبره ومنو، چې گواکي هغې د کال ۲۴ زره روپۍ ځیره درلوده که دا په ۱۲ مياشتو وويشو نو د مياشتې دوه زره روپۍ کيږي، حال داچې د شاه شجاع لورانې ليکي چې د پلارد گوندو تنخوا په مياشت کې (۵۰) روپۍ وه. که دا خبره سمه وي او وفابېگم کوم خاص امتياز نه لري نو د نوموړي جنرال خبره خوپه دغه اړه د پوښتنې وږده او کيدای شي دقيقه نه وي ځکه چې جنرال ليکي چې وفا بېگم په ۱۸۳۹ کال کې وفات شوې، په هرصورت زه په دغه اړه د جنرال له نظر سره يوه خوله ځکه يم چې وفابېگم نامتوميرمن وه، اوشاه شجاع کيدای شي نورې ميرمنې هم درلودې، چې هغوی د وفابېگم ځای اوموقف ته نه شواي رسيدای، په دغه ترڅ کې بيا د جنرال خبره دقيقه ده، په سرهند شريف کې د شاه زمان پرقبره اوسني مقبره يوې ميرمنې دځان له پاره جوړه کړې ده، چې داميرمن وفابېگم ده، چې په ۱۸۳۸ کال کې مړه شوې ده. اوشاه زمان دلته ترهغې وروسته په (۱۸۴۴) کال کې خاورو ته سپارل شوی دی.

## د شاه زمان د شعر يوه بيلگه

د شاه زمان په اړه دا خبره مهمه ده چې بايد ووايو دی که لوی ټولواکمن و، په عين زمان کې لوی شاعر هم و، خوله بده مرغه چې تراوسه دده د شعرونو په برخه کې نه ډير معلومات ول اونه هم داسې سند چې دده د شعر ويلو استناد پر وشي، له ښه مرغه چې په نويمه لسيزه کې ما دده يوه رباعي په کشمير کې ومونده بيا مې هغه له يوشمير مشرانو ليکوالو له پولزايي صاحب اورفيح صاحب سره شريکه کړه، محترم رفيع صاحب دغه څلوريځه له هغې قصيدې سره چې هغه هم شاه زمان ويلي خپره کړه اودا په نښه شوه چې د دراني امپراتورۍ دغه وارث لکه د پلار او نيکه غوندې د وخت لوی شاعر هم و چې دلته دغه بهير ته لنډه اشاره کوو:

شاه زمان چې د شاه شجاع له مرگه وروسته په لودهيانه ځای پرځای شو، دادده په ژوند کې له درده اورنځه ډکه دوره وه، په دغه دوره کې يې له يوشمير انگرېزي او هندي نومياليوسره ليدنې کتنې کړې دي، داسې ښکاري چې په دغه دوره کې دده له پاره يوه بوختيا شعروينه اوشعري زمزمې وې، چې دده د سختوشپو ورځود حال اوقال فريادونه له هغوڅخه معلوميدای شي، کله چې ما دغه لاندې رباعي ومونده مخکې تردې چې زه دغه څلوريځه له استاد پولزايي سره شريکه کړم له هغه څخه مې د شاه زمان د شاعري اوشعري په اړه پوښتنه وکړه، هغه راته وويل: «اوريدلي مې دي چې شاعرو، څه شعرونه ترې پاتې دي، خوما تراوسه دهغه لوی اعلحضرت کوم شعر نه دی لوستی...» (زمور دغه ناسته په ۱۹۹۸ کال کې په نوي ډيلي کې دافغانستان په سفارت کې وه) له هغه وروسته مې دغه څلوريځه چې اوس يې تاسولولئ ورته ولوسته او کاپي له ځان سره واخيسته. معنا داچې لوی ټولواک د فارسي ژبې شاعر هم و، کيدای شي يوه ورځ دده لوی ټولواکمن لکه چې پلاراونیکه يې دخپل وخت لوی شاعران هم وو، نور شعرونه ترلاسه شي او دابه لانوره هم ثابته شي چې ده به هم دغه ميراثي لړۍ څارلي وي اوشعرونه به يې ويلی وي، دده سکني ورور شاه شجاع مورته څرگند دی چې د فارسي درې ژبې لوی اونا زکخيال شاعر او د ديوان خاوند دی. تر ټولو جالب ټکي چې ما په دغه اړه بل ولوست هغه دادی چې د شاه زمان دفتر داراوييا په بله وينا د دفتر چارسمبالي هم يوشاعرو په دغه اړه ليکل شوي چې: «قاضي محمد صادق اخترنوشته که افغان هوتک خان کابلي مهتمم دفترخانه شاه زمان ابدالی حکم فرمای خطهء کابل بوده است از اوست:

په هرډول، په دغه اړه دلته غواړم د نګارستان کشمیردلیکوال قاضی ظهورالحسن ناظم هغه لنډه لیکنه چې ددغه اثر په (۳۲۷) مخ کې یې لیکلې له تاسوګرانو دوستانو سره شریکه کړم، یاد لیکوال دغه اثر په اردو ژبه لیکلې دی چې دلته ترې هغه معلومات او شعر چې په شازمان پورې اړه لري کټ مټ راژباړم هغه لیکي :

« د تیمورشاه زوی شاه زمان په ۱۲۰۷ هجري چې د ۱۷۹۳ سره مطابقت کوي، پرتخت کیناست یوه شاعر په دغه اړه دغه رباعي کښلې ده :

دونقش چه دلخواه چه جانکاه نشست  
 خورشید برآمد زاً فق ماه نشست  
 ازگردش مهروماه تیمور زتخت  
 برخاسته نواب زمان شاه نشست  
 پرسکه یی دا لیکلي ول :  
 طراز یافت بحکم خدای هر دو جهان  
 رواج سکه دولت بنام شاه زمان (\*)  
 پرمهری لیکلي ول :  
 قرارداده زلطاف خویشتن یردا (یزدا)  
 نگین حکم جهان را بنام شاه زمان

په ۱۷۹۷ کال کې زمان شاه هندوستان ته راغی کله چې بیرته کابل ته وګرزید، په لاره کې یې پرجهلم باندې دوولس توپونه ونښتل، پاچا رنجیت سینگ ته ولیکل چې که ته زما توپونه راوباسې او راویې لیرې، پرېدل کی به د صلی په توګه پر لاهور باندې دواکمن کیدو اجازه درکړه شي، هغه څه چې تا یې خوځولې غوښتنه کړې ده، رنجیت سینگ آته توپونه راوايستل او وروپې لیرل، پاچا له وعده سره سم پر لاهور باندې درنجیت سینگ دواکمن کیدو فرمان صادر کړ، په ۱۷۹۹ کال رنجیت سینگ پر لاهور واکمن شو. په ۱۸۰۲ کال کې زماشاه ړوند شواوله تخته بې تخته شو، هغه اووه کاله اولس میاشتې واکمني وکړه. زمان شاه شاعر هم و، آفتاب یې تخلص و، دغه رباعي یې د پندښت د زمانې تصنیف دی :

زنگیس کسی که بگیرد گلاب زچشمان من چون گرفتند آب  
 زاحوال چشم چو پرسد کسی بگو کور شد دیده آفتاب (\*)

زمان شاه په ۱۲۰۸ هجري - ۱۷۹۴ م کال دمیرزاخان پرځای میرهزار دصوبدار په توګه وټاکه، میرزاخان یوازې څلور میاشتې صوبداری وکړه « (۱)

په هرډول، اوس موږ دافغانستان ددغه لوی ټولواک شاه زمان دوه شعرونه په واک لرو چې یوه یې همدغه رباعي ده او یوه یې هم ډیره عالی اوغرا قصیده ده چې محترم رفیع صاحب دخپلې یوې مقالې په ترڅ کې خپره کړې ده.



ژباړه :

(\*) له نرگسونه چې څوک واخلي گلاب - زما له سترگوڅخه يې واخيسته آب  
که څوک وپوښتي زما دسترگوڅحال - ورته وواياست چې ږوند شولو آفتاب  
(رشيد)

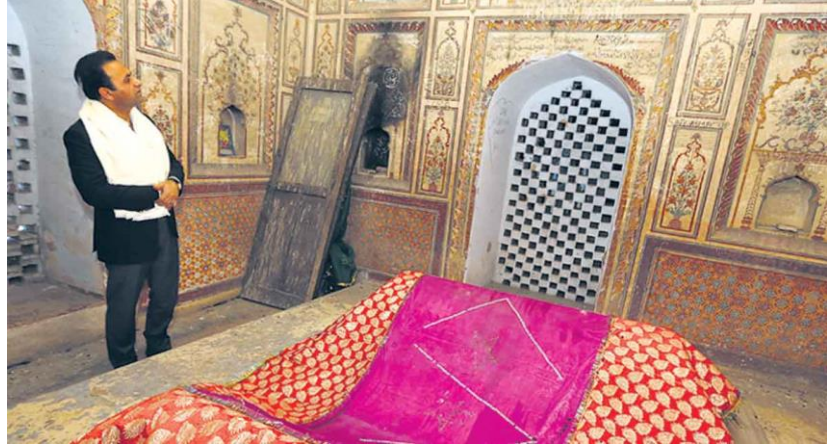
(۱) قاضي ظهورالحسن ناظم، نگارستان کشمير ۲۰۰۲ سرينگر ص ۳۲۷ .

## د اعلحضرت شازمان د مقبرې اړوند نوي عکسونه :



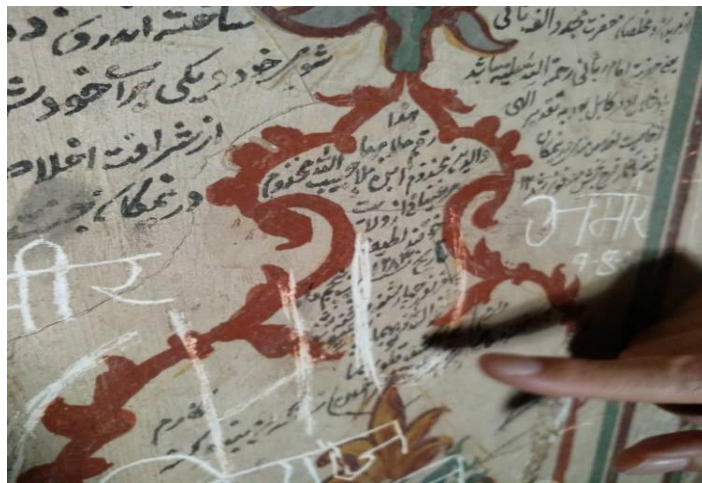
دشازمان دمزار مخه (دروازه)





عکس :

په نوي ډيلي کې دافغانستان سفير ډاکتر شيدامحمد ابدالي چې دسازمان دمزارد ترميم له پاره يې دارواښاد جنرال رازق او دکندهارد نورومشرانو ژمنې ترلاسه کړې وې خو حالاتوهغه ټولې له خاورو سره خاورې کړې....



يوازي ليکه چې دمزاردنه ترسترگوکيږي

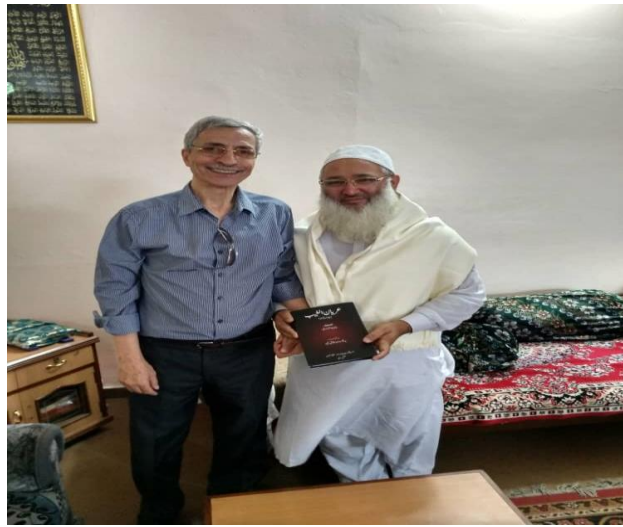


د مزار گومبزه (دنده)

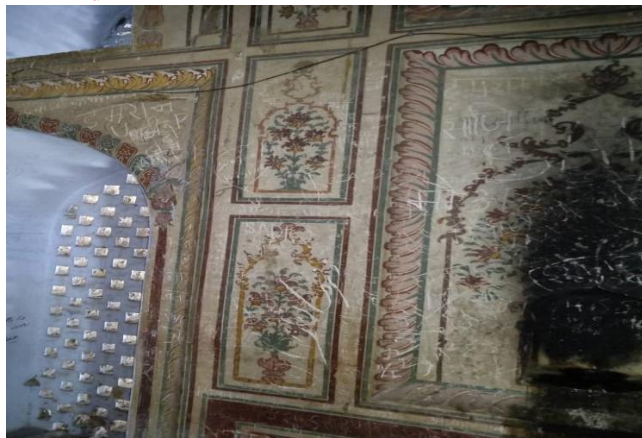


د گومبزي لوره برخه





د سرهند شريف اوسنی سجاده نشین حضرت صادق سرهندي مجددي او رشید

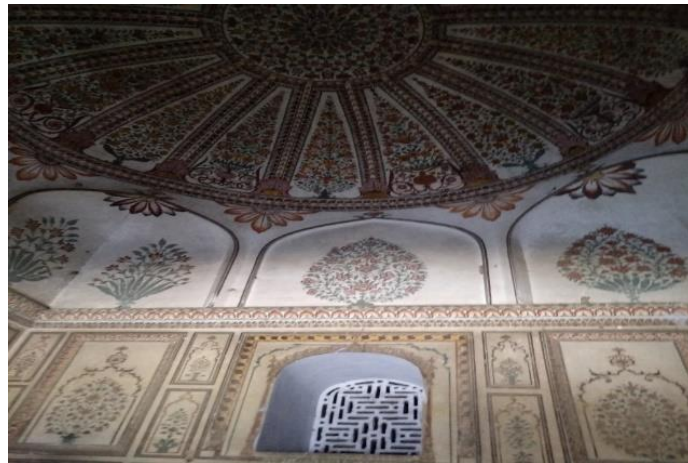
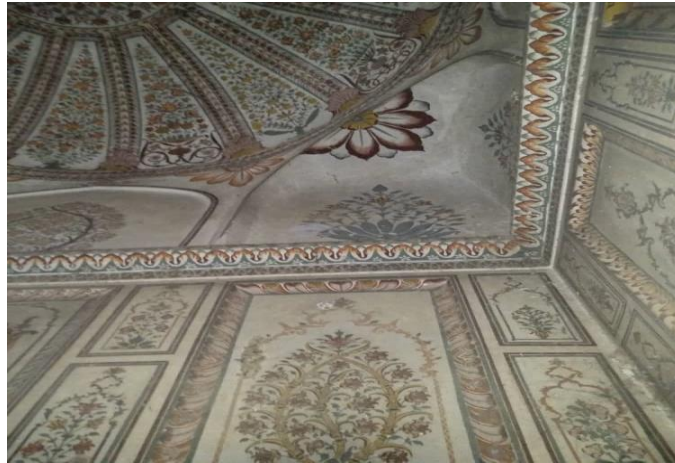


دمزار دننه ښی برخه





د مزار دننه بله برخه



د گومبزي دننه پاسني برخه



د مزار جالی لرونکي کړکې (لوړه برخه)

### مننه :

په هغه کتنه کې چې دمزاردمسلکي سروې په خاطر مور په ۲۰۱۸ کال کې وکړه له ماسره بااستعداده ځوان انجنیر نسیم جان سحرهم ملگری و، له ده په دغه برخه کې دده له مسلکي مشورواوارزونې څخه د زړه له کومې منندوی یم، خوافسوس چې زموږ ټولې ارزونې دجنرال رازق له شهادت سره سمې همداسې پاتې شوې اودآسیا دیوه نامتوتولواکمن دمزاردترمیم ژمنې لاهم یوه بل جنرال رازق ته سترگې پرلاره دي. ! (خدای ښه پوهیږي)

رشید